

令和5年度まちづくり懇談会を 開催します！

「こんなまちづくりをしたい」「まちの将来にはこんなことが必要では」など町政について話し合いませんか？ 町では、まちづくり懇談会を開催し、みなさんの意見をまちづくりや予算づくりに生かしていくとともに、まちの現状や課題についても意見交換を行います。地区ごとに会場を用意していますが、お住まいの地区でなくても自由に参加できます。ぜひこの機会にお近くの会場にお越しください。12月2日のまちづくり懇談会（市街地）は、外国人住民向けに国際交流員による英語通訳があります。

What do you envision Niseko Town to be like in a few years? What do you think the town might need in the future? We would like to take everyone's opinions into consideration for developing town and planning the budget. We will hold a meeting (details written below) to discuss the current situation and issues of the town. Please do not hesitate to participate and let us know what you think!

日程	開始時間	会場	対象行政区
11月27日（月）	18:00	曽我活性化センター	曽我親交会、メツア管理組合
11月28日（火）	18:00	中央連合町内会コミュニティセンター	中央1～7・ふよう会
11月30日（木）	18:00	宮田集会所	宮田親交会（富川・宮田・小花井・黒川）
12月1日（金）	18:00	近藤地域コミュニティセンター	近藤親交会（光栄・豊里・共栄・東）
12月2日（土） Date:2nd December 2023	13:30	町民センター小ホール Location: Niseko Chomin Center Small hall	【市街地】羊蹄・羊蹄1・本通1～11・しらかば・富士見・本通団地・富士見団地・新有島団地・有島団地・羊蹄団地・望羊団地・コーポ有島・さくら団地・ハイツ・有島の森 ほか町内全域 *English interpreting provided by the Niseko Coordinator of International Relations.
12月4日（月）	13:30	いこいの湯宿いろは	ポテト共和国・東山ペンション・アンヌプリ・ローヤル・東山の丘
	18:30	里見地域コミュニティセンター	里見地区親交会
12月5日（火）	10:00	子育て支援センター「おひさま」	子育て世代のみなさま
	19:00	ニセコ地域コミュニティセンター	ニセコ親交会・モイワ・北栄2・ポテト共和国・東山ペンション・アンヌプリ・ローヤル・東山の丘
12月6日（水）	18:00	元町地域コミュニティセンター	元町親交会
12月7日（木）	18:00	西富町民センター	西富・昆布・みずほ・桂
12月8日（金）	14:00	福井地区コミュニティセンター	福井地区親交会
	18:00	有島謝恩会館	有島・有島1～3

※今年は「いこいの湯宿いろは」会場を増やしました。

【問合せ】

ニセコ町役場 企画環境課広報広聴係
電話0136-44-2121 担当=大野・青木